

## 我們都可以成為傳教士



3 weeks after her profession (24 Feb 1896), on the day of her reception of the veil (17 March 1896), Sr. Genevieve was photographed with Therese at the foot of the cloister crucifix.



Having climbed up on the base of the cross, Therese placed a lily at Jesus' feet (July 1896)



Taken in the sacristy courtyard (July 1896) What transparency and what energy there are in her gaze! What quiet assurance in her smile!



Therese held up 2 pictures from her breviary which recalled both her religious name and her spirituality: the child Jesus of Messine & the Holy Face of Tours

教宗若望保祿二世曾在講道時表示：「小德蘭一直渴望作傳教士，其實她就是一位傳教士。」

聖女小德蘭的神修是強調天主的無窮慈愛，她認為天主從不跟我們斤斤計較，卻無條件地賦予我們祂的恩愛；可是天主的無限仁慈，沒有完全被人認識，甚至不少人辜恩負愛；所以她說：「好天主有許多愛要給，可是沒法給」；又說：「我凝視被釘在十字架上的君王（基督）苦像，我看到鮮血順著祂的聖手滴下……無人加以注意……這是多麼可惜的事啊！我決定以心神守望在十字架下，……在我心中燃起向所未有的熱情……只是為那些有陷入永火地獄之虞的大罪人們祈禱……」。無數的靈魂下地獄，耶穌聖心淌血，因此她要「賠補」，她願意作「愛情的犧牲品」，把自己奉獻給被世人拒絕的天主，為安慰渴望分施聖愛的天主聖心，並讓此聖愛經由她而進入世界。

由被釘十字架上的基督苦像所得的啟迪，使小德蘭的整個生命燃起了救靈的熱火，切望眾人回頭改過。她在一八九零年九月八日宣發聖願時，寫道：「耶穌！願我能拯救許多靈魂，願今

天沒有一個人被打下地獄，願煉獄中的眾靈魂獲救升天。」

「天主，至聖聖三！我切願愛您，並使人也愛您；我切願以在地上拯救人靈，並帶領煉獄中受苦的靈魂升天的方法，來發揚光大您的教會。……為使我的生命成為齊全的愛，求您不斷地燃盡我，並讓您無限的慈愛，流入我的心靈深處。這樣，我的天主啊！我就真正變成您聖愛的犧牲者了。」——小德蘭語錄

聖女生前，曾準備被派往越南的河內隱修院，更盼望到中國傳教，可是因患病而不能實現。她曾表示既然無法為主到處奔波的傳揚福音，唯有效法會祖聖大德蘭只以愛情和犧牲做傳教士。她說：「使我力量充沛的是祈禱、是犧牲，它們是我主耶穌所恩賜的無形武器，它遠比言語更能感動人。這是我的小小經驗。」她願在世界五大洲宣揚福音，從開天闢地直到世界末日，做一個傳教士，使普世萬民都認識及愛慕天主。

「你們往普天下去，向一切受造物宣傳福音，信而受洗的，必要得救。」（谷 16: 15-16）

在她患病時，管理病房的阿姐勸她每日園中散步一刻鐘。她竟視這勸喻如命令，即使在辛苦的日子，她也依從。一日午後，一位修女看見小德蘭步履維艱，認為這樣散步對她不會有益，只會使她更疲乏，便勸她回去休息。當時，小德蘭回答說：「我疲乏是真的。可是妳知道是什麼給我力量呢？我散步是為一位傳教士，我想那遼遠之區，他們之中也許有一位為傳佈福音而疲於奔馳，為減輕他的疲乏，我將我自己的獻給天主。」

其實，任何人都可以在日常生活中，藉著祈禱和默默的自我奉獻，做愛心的工作，這樣，人人都成為傳教士。

祈禱：願我們雖然卑微，仍能像先知和聖師一樣地啟發人靈，傳揚天主的聖愛。願我們攜手合作，從開天闢地到世界末日，永遠做傳教士。願聖女小德蘭從天上沛降玫瑰花雨，滋潤我們枯

乾的傳教園地，並祝福和幫助我們的工作，好  
能結出豐碩的果實。

(香港在俗聖衣會供稿)